

Chambre  
des Représentants

Kamer  
der Volksvertegenwoordigers

10 JANVIER 1947.

**BUDGET DES  
NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS  
POUR L'EXERCICE 1947**

**AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.**

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT,**

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre des Communications propose d'apporter au projet de budget des Non-Valeurs et des Remboursements, pour l'exercice 1947.

Il se traduit par une diminution de 19,185,000 francs.

Par suite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera :

Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . . .	fr. 2,645,933,150
---	-------------------

Pour les dépenses résultant de la guerre, à la somme de . . . . .	358,500,000
---	-------------

Ensemble. . fr. 3,004,433,150
-------------------------------

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre du Budget,  
Jos. MERLOT.*

10 JANUARI 1947.

**BEGROOTING  
VAN KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1947**

**AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.**

*Den Heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

**MIJNHEER DE VOORZITTER,**

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de Heer Minister van Verkeerswezen voorstelt toe te brengen aan het begrootingsontwerp van Kwade Posten en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1947.

Het geeft aanleiding tot een vermindering van 19,185,000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrootingsontwerp beloopen :

Voor de gewone uitgaven, de som van . . . . .	fr. 2,645,933,150
---	-------------------

Voor de uitgaven voortvloeiende uit den oorlog, de som van . . . . .	358,500,000
--	-------------

Te zamen. . fr. 3,004,433,150
-------------------------------

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Begroting,  
Jos. MERLOT.*

## AMENDEMENT

## CHAPITRE II.

## REMBOURSEMENTS.

Art. 30. — Versement à l'*Institut National de Radiodiffusion* de la subvention qui lui est allouée pour l'exercice 1947 : 136,740,000 francs.

Réduction : 19,185,000 francs.

## JUSTIFICATION.

Le crédit de 136,740,000 francs a été établi comme suit :

900,000 postes à 144 francs . . . fr.	129,600,000
125,000 postes à 144/2 francs . . .	9,000,000
Fr.	138,600,000

Subvention à attribuer à l'I.N.R. :

9 × 138,600,000	=	124,740,000
10		

A ce montant doit s'ajouter, en vertu de l'article 11 de la loi du 18 juin 1930, une somme égale aux prévisions de recettes de l'impôt perçu par l'Etat sur le prix de gros des tubes électroniques. Cette somme peut être estimée au minimum, pour l'année 1947, à . . . . . 12,000,000

Total général. . fr. 136,740,000

## AMENDEMENT

## HOOFDSTUK II.

## TERUGBETALINGEN.

Art. 30. — Storting aan het *Nationaal Instituut voor Radio-Omroep* van de voor 1947 toegekende subsidie : 136,740,000 frank.

Vermindering : 19,185,000 frank.

## VERANTWOORDING.

Het krediet van 136,740,000 frank werd bepaald als volgt :

900,000 posten à 144 frank . . . fr.	129,600,000
125,000 posten à 144/2 frank . . .	9,000,000
Fr.	138,600,000

Subsidie te verleenen aan het N.I.R. :

9 × 138,600,000	=	124,740,000
10		

Aan dit bedrag dient toegevoegd, bij toepassing van artikel 11 van de wet van 18 Juni 1930, een som gelijk aan de raming van de belasting geheven door den Staat op den groothandelsprijs der electronenlampen. Deze som kan geraamd worden, voor 1947, op een minimum van . . . . . 12,000,000

Algemeen totaal. . fr. 136,740,000